

**Coryell**

**Wertes Volksblatt!**  
Wäre einige Zeilen wieder an dich  
enden. Wir haben jetzt schon mehrere  
Tagelang einen recht schönen kalten  
Nordwind gehabt, so daß die Tempera-  
tur jetzt wieder schön angenehm ist.  
Sonntag den 19. Sept. haben die  
hierigen deutschen Baptisten am Bluff  
Creek gekauft. Es waren 10 Seelen  
die durch Untertanzen gekauft worden  
sind.  
Herr Strumpler von Kenney Austin  
Co. kam Sonntag den 25. d. Mts.  
mit drei Carts hier in Crawford an.  
Er kommt auf Herrn Heinrich Nale  
seinen Platz hier in Coryell. Wün-  
schen ihm viel Glück in seinem neuen  
Heim.  
Habe auch einen neuen Leser für das  
Volksblatt aufgefunden in der Person  
des Herrn Ernst Eymant. Offenbar-  
lich wird ihm das Blatt gut gefallen,  
so daß er nie ohne selbiges sein wird  
wollen.  
Herr Heinrich Matlage befindet sich  
noch immer sehr leidend auf der  
Krankensliste. Wünschen ihm baldige  
Besserung.  
Mit Gruß      Gustav Eymant.

Coryell

-----

Worthy Volksblatt!

I would like to write some lines to you again. We've had a pretty nice north winds for several days now, so that the temperature is nice again.

On Sunday the 19th of September the German Baptists baptized at Bluff Creek. There were ten souls baptized by submersion.

Mr. Strumpler from Kenney, Austin Co. came Saturday the 25th of the month with three carts to Crawford. He comes to Mr. Heinrich Nale's place here in Coryell. We wish him good luck in his new home.

Also have a new reader for the *Volksblatt* in the person of Mr. Ernst Symank. I hope he likes the page, so that he will keep the same.

Mr. Heinrich Matlage is still suffering on the sick list. We wish him speedy recovery.

With regards,                      Gustav Symank

Translated by Sandra McNeely